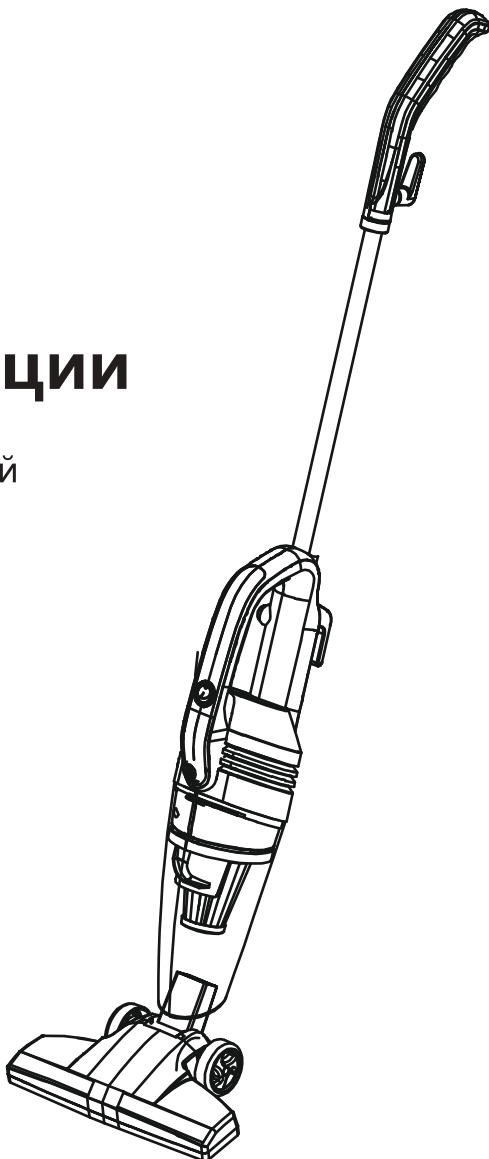


# Redkey

## Инструкция по эксплуатации

**Redkey P5**

Проводной вертикальный  
пылесос



# Предисловие

---

Благодарим вас за приобретение бытовой техники Redkey. Желаем вам приятных впечатлений от использования!

Пожалуйста, внимательно прочтите данное руководство, так как оно содержит важную информацию о том, как эксплуатировать изделие безопасно и правильно и получить наилучший эффект от уборки.

Данное руководство содержит самую актуальную информацию о продукте, доступную на момент печати.

Наша компания берет на себя полную ответственность за пересмотр, интерпретацию и разъяснение данного руководства, оставляя за собой право вносить изменения без предварительного уведомления для будущих обновлений продукта.

## Связаться с нами

**WhatsApp/Телефон для связи:**

+7(495) 001-05-95

**Электронная почта:**

Service@mikors.ru



# Содержание

---

|                    |   |
|--------------------|---|
| English.....       | 3 |
| Русский язык ..... | 6 |

## **SPECIFICATION**

|                  |                  |
|------------------|------------------|
| MODEL NO.        | P5               |
| 220-240V 50-60Hz | 220-240V 50-60Hz |
| POWER            | 900 W            |
| DECIBEL          | ≤ 78DB           |
| CAPACITY         | 1 Liter          |
| WEIGHT           | 2.1 kg.          |

## **IMPORTANT SAFEGUARDS**

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed, including the following:

1. Read all instructions carefully.
2. Before using the unit, check if the voltage indicated corresponds with the convenience outlet (220-240V).
3. Do not use any appliance with a damaged cord or plug. If the cord is damaged it must be replaced with the same type and size or bring the unit to the nearest Imarflex authorized service center.
4. Do not use two-way socket with other appliance.
5. Do not use the Vacuum Cleaner near gas stove, electric stove or fire place.
6. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
7. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliances by a person responsible for their safety.
8. Do not use the Vacuum Cleaner other than its intended use.
9. Avoid sharp objects that can get stuck in and block the hose.
10. Never pick up inflammable or corrosive liquids such as petrol or other volatile substance.
11. Never use the unit in sucking Flammable liquids, chemicals, and cigarette butts.

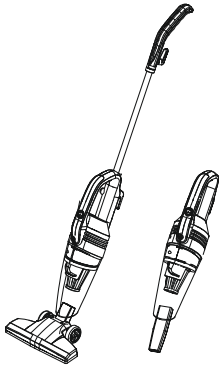


12. Do not use it outdoors.

13. Save this instruction for future reference.

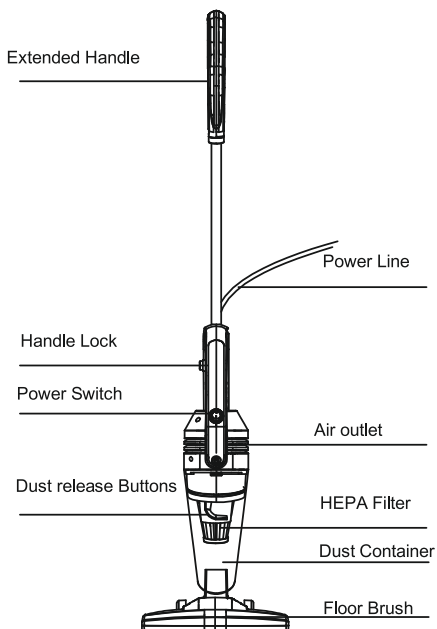
## **WAYS TO USE:**

1. Handheld Vacuum Cleaner
2. 90° Vertical Rod Vacuum Cleaner



## **DESCRIPTION OF PARTS**

### **HOW TO USE**

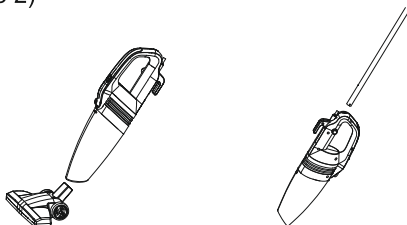


1. Assemble the vacuum cleaner with the desired accessories.

2. Plug the unit into a convenience outlet.
3. Press the Switch Button (ON/OFF).
4. Unplug the unit after use.

## **HOW TO ASSEMBLE AND USAGE OF THE ACCESSORIES:**

1. Insert the floor brush into the nozzle opening. (See photo 1)
2. Insert the tube into the nozzle opening and push the handle lock.  
(See photo 2)



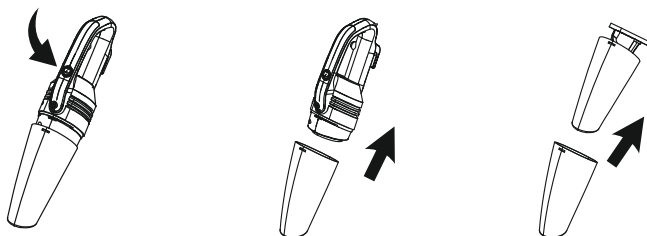
### **ACCESSORIES:**

*Floor Brush* – For hard or soft textile surfaces.

*Crevice Nozzle* – For Cleaning radiators, corners, edges, drawers, etc.

## **CLEANING AND MAINTENANCE**

1. Unplug the Vacuum Cleaner from the convenience outlet before cleaning.
2. Wipe the body with dry cloth.
3. Open the dust cup.
4. Clean off the dust inside the dust bin.
5. Remove the HEPA filter.
6. Wipe the internal of the dust container with a damp cloth.
7. Clean the HEPA filter with a soft bristled brush. Do not use a hard-bristled brush to clean filters. This may result in damage to the filters.
8. Dry thoroughly and reattaching the filters before next use.



# Содержание

---

|                                  |    |
|----------------------------------|----|
| Меры предосторожности.....       | 7  |
| Обзор устройства .....           | 8  |
| Сборка устройства .....          | 9  |
| Инструкция по эксплуатации.....  | 9  |
| Уход и обслуживание .....        | 9  |
| Технические характеристики ..... | 10 |
| Гарантийное обслуживание .....   | 11 |

# Меры предосторожности

**Примечание:** Пожалуйста, внимательно прочитайте инструкцию непосредственно перед использованием. Пожалуйста, сохраните инструкцию для дальнейшего использования.



Не используйте на открытом воздухе в дождливую погоду

**Внимание:** При использовании любого бытового прибора необходимо соблюдать меры предосторожности, включая, помимо прочего, предотвращение возгорания, короткого замыкания и травм.

## Личная безопасность:

1. Этот продукт не подходит для людей с физическими, сенсорными или интеллектуальными нарушениями, а также для людей с недостатком опыта и базовых знаний (включая детей), если они не находятся под присмотром или не прошли инструктаж по использованию прибора лицом, ответственным за их безопасность.
2. Не прикасайтесь мокрыми руками к вилке или другим частям изделия, находящимся под напряжением, чтобы предотвратить риск поражения электрическим током.
3. Прекратите использование, если зарядный шнур или вилка повреждены. Обратитесь к нашему профессиональному персоналу гарантийного сервиса для обслуживания или замены.
4. Держите пути воздушного потока изделия подальше от длинных волос, свободной одежды, пальцев и других частей тела. Не направляйте устройство, дополнительные насадки или инструменты в глаза, уши и не кладите их в рот.
5. Если во время использования возникают перегрев двигателя или необычные шумы, странные звуки, запахи или снижение всасывания, немедленно прекратите использование и обратитесь к нашему персоналу гарантийного сервиса.
6. Если продукт не используется в течение длительного периода времени, выключите его из питания.
7. После использования незамедлительно очищайте пылесборник, следите за беспрепятственным прохождением потока воздуха в воздуховоде, чтобы избежать засоров, приводящих к снижению всасывания, перегреву двигателя и влиянию на срок службы устройства.
8. После использования храните устройство в сухом месте; влажная среда может повлиять на электроизоляцию и срок службы.
9. Корпус машины содержит электрические компоненты, его нельзя погружать в воду или увлажнять.
10. Регулярно проверяйте входное отверстие щетки для пола и воздуховод на предмет засоров; своевременно очищайте их, чтобы предотвратить снижение всасывания и производительности устройства.
11. Заменяйте насадки только после того, как выключите устройство.
12. Не пытайтесь выполнить ремонт самостоятельно, если устройство неисправно; свяжитесь с нашим отделом гарантийного обслуживания для получения помощи.
13. Не используйте пылесос вблизи газовой / электрической плиты или камина.
14. Избегайте острых предметов, которые могут застрять в растребе пылесоса.
15. Не используйте для уборки окурков, химикатов или легко воспламеняющихся летучих веществ, жидкостей, таких как бензина или других летучих веществ.
18. Все технические и другие данные, представленные в этом руководстве, получены нашей компанией или назначенными сторонними испытательными компаниями по тестированию устройств. Окончательные права на интерпретацию принадлежат нашей компании.

# Обзор устройства

## Способы применения:

1. Вертикальный пылесос (см. рис. 1)
2. Ручной пылесос автомобильный пылесос (см. рис. 2)

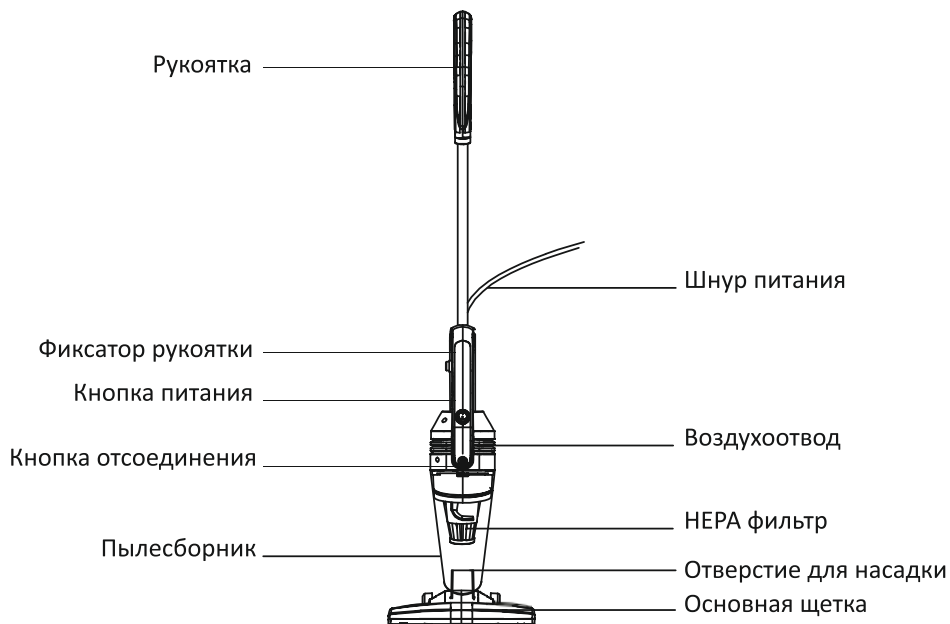


Рисунок 1



Рисунок 2

## Описание компонентов:



**Внимание:** В комплекте к устройству идет две насадки:  
Основная щетка – для твердых и мягких поверхностей.  
Щелевая насадка – для уборки в труднодоступных местах.

# Руководство по эксплуатации

## Сборка устройства:

1. Вставьте щетку для пола в отверстие для насадки. (см. рис. 1)
2. Соберите рукоятку устройства: наденьте ручку на стержень рукоятки с той стороны, где фиксатор находится на дальнем расстоянии от края. Той стороной, где расстояние до фиксатора составляет 2 см вставьте собранную рукоять в отверстие фиксатора рукоятки на основном блоке устройства. (см. рис. 2)



Рисунок 1



Рисунок 2

## Инструкция по эксплуатации:

1. Соберите устройство с необходимыми аксессуарами.
2. Подключите шнур питания устройства в розетку.
3. Нажмите на кнопку питания (ВКЛ / ВЫКЛ) на устройстве, чтобы начать уборку.
4. После окончания уборки вновь нажмите на кнопку питания (ВКЛ / ВЫКЛ), чтобы выключить устройство и достаньте шнур питания из розетки.

## Уход и обслуживание:

1. Перед очисткой выключите устройство из розетки.
2. После использования откройте пылесборник, нажав на кнопку отсоединения пылесборника (см. рис. 1) и потянув его вниз от основного блока (см. рис. 2), извлеките HEPA-фильтр (см. рис. 3).



Рисунок 1



Рисунок 2



Рисунок 3

3. Протрите внутреннюю часть пылесборника сухой тканью, тщательно просушите.
4. Очистите HEPA-фильтр с помощью щетки с мягкой щетиной. Не используйте для очистки фильтров щетки с жесткой щетиной – это может привести к повреждению фильтра. Фильтр можно промыть под проточной водой. Перед следующим использованием тщательно высушите фильтр!
5. Установите фильтр в пылесборник и подсоедините их к основному блоку.
6. Протрите корпус устройства сухой тканью.



**Внимание:** Перед использованием HEPA-фильтр необходимо полностью просушить!!! Не допускайте попадания прямых солнечных лучей на фильтр и держите его подальше от батарей, также запрещается сушить фильтр с помощью фена, т.к. это может привести к деформации гофрированной части фильтра. HEPA-фильтр подлежит естественной сушке в сухом месте при комнатной температуре. Для обеспечения максимальной эффективности уборки, мощности всасывания, а также во избежание поломок двигателя необходимо производить чистку фильтра перед каждым использованием.

### Технические характеристики

|                            |           |
|----------------------------|-----------|
| Напряжение сети, (В)       | 220-240 В |
| Токовая частота, (Гц)      | 50-60 ГГц |
| Номинальная мощность, (Вт) | 900 Вт    |
| Уровень шума, (Дб)         | ≤ 78дБ    |
| Емкость пылесборника, (л)  | 1 литр    |
| Вес нетто, (кг)            | 2.1 кг    |

### !!! Примечание:

Приведенные выше данные получены из лаборатории нашей компании, и фактическое использование может варьироваться в зависимости от изменений среды использования.

В связи с постоянной необходимостью улучшения продукта эта информация зависит от его актуальности, и наша компания оставляет за собой право на обновления продукта.

# Гарантийное обслуживание

---

Гарантия составляет два года с момента приобретения.

На протяжении гарантийного периода пользователь имеет право на безвозмездное устранение заводского брака и дефектов, а также удовлетворение других требований, соответствующих законодательству Российской Федерации.



**Внимание:** Гарантия распространяется исключительно на те устройства, которые использовались по назначению с полным соблюдением требований, описанных в инструкции к оборудованию. После самостоятельного вскрытия устройства и при порче заводских пломб, болтов и креплений установить реальную причину поломки не представляется возможным, поэтому в гарантийном обслуживании может быть отказано. Пожалуйста, не вскрывайте и не пытайтесь отремонтировать устройство самостоятельно.

## Негарантийные случаи (Не производственный брак):

- Механическое повреждение в результате падения, удара и т.п. (в том числе: повреждение / трещина на корпусе устройства и т.д.);
- Попадание влаги на электрическую часть (или в щели корпуса с последующим выходом из строя электронных частей, плат и т.д.);
- Нарушение текущей инструкции по эксплуатации;
- Несвоевременное обслуживание устройства (в том числе: забытые мусором части);
- Самостоятельный ремонт не в авторизованном сервисном центре производителя;
- Естественный износ запчастей и расходных материалов;
- Любые дефекты, возникшие из-за контакта с жидкостью, коррозия из-за ржавчины, а также из-за органических следов насекомых и др. животных;
- Поломки, связанные с перепадом напряжения и / или неправильным подключением / зарядкой устройства;
- Использование аксессуаров, непоставляемых и неодобренных производителем.



# Гарантийное обслуживание

---



**Внимание:** Установление гарантийного случая происходит только в рамках диагностики.

*\*При возникновении неполадок не пытайтесь устранить причину поломки самостоятельно. Обратитесь в сервисный центр, где специалисты выполнят ремонт устройства в соответствии со всеми необходимыми требованиями.*

**Связаться с нами**

**WhatsApp/Телефон для связи:**

+7(495) 001-05-95

**Электронная почта:**

Service@mikors.ru

